

**Vorläufiges Tagungsprogramm
der 35. ABDOS-Tagung vom 15.-18. Mai 2006 in Bautzen**

Organisation: Arbeitsgemeinschaft der Bibliotheken und Dokumentationsstellen der Ost-, Ostmittel- und Südosteuropaforschung (ABDOS) e. V., Sorbisches Institut / Serbski institut, Bautzen

Ort: Ratssaal im Gewandhaus, Innere Lauenstraße 1, Bautzen

Thema:

Kleine Flüsse im großen Strom
Bibliotheken und Informationsstellen bei der Förderung des Studiums und der Erforschung von kleinen Sprachen und Literaturen

"Die sorbische Sprache ist so reich und in ihren Formen so unausschöpflich, dass sie lebendig erhalten zu werden verdient, um mit ihrer Hilfe die höchste Stufe erreichbarer Menschheitskultur auszubilden." (Tagebucheintrag 1936 von Jakub Lorenc-Zalěski (1874–1939); Autor von »Kupa zabytych«, Budyšin 1931 (»Insel der Vergessenen. Roman einer suchenden Seele«, Bautzen 2000))

Bautzen als Tagungsort der 35. Tagung der ABDOS zur bibliothekarischen, dokumentarischen und fachwissenschaftlichen Fort- und Weiterbildung auf europäischer Ebene soll neben dem Erfahrungsaustausch über neueste Entwicklungen bei der Informationsvermittlung auch mit der Geschichte, Kultur und Gegenwart der slawischen Minderheit in Deutschland vertraut machen. Informationsmöglichkeiten zum Studium und zur Erforschung von Regional- oder Minderheitensprachen und -literaturen, Wissenschaftsbeziehungen sowie internationale Projekte werden weitere Schwerpunkte bilden.

<p>Sonntag, 14. Mai, 16.00-18.00 18.00-19.00 20.00</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anreise der TeilnehmerInnen • Vorstandssitzung ABDOS e.V. im Sorbischen Institut • Kleine Stadtführung, Treff am Rathaus • Treffen der bereits angereisten TeilnehmerInnen in der Gaststätte <i>Wjelbik</i>, Kornstr. 8
<p>Montag, 15. Mai, 10.00 – 12.00 Begrüßung</p> <p>Eröffnungsvorträge</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Christian Schramm, Oberbürgermeister der Stadt Bautzen (angefragt) • Dr. Franz Schön, Stellvertreter des Direktors des Sorbischen Instituts • Dr. Jürgen Warmbrunn, Vorsitzender der ABDOS <p>Sorbische Literatur im Kontext deutscher und westslawischer Literaturen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. Ludger Udolph: <i>Sorbische Literatur im Kontext der westslawischen Literaturen</i> • Prof. Dr. Christian Prunitsch: Abgrenzen oder Entgrenzen? Moderne sorbische Lyrik im deutschen kulturellen Kontext
<p>13.30-15.30</p>	<p>Session I: Geschichte und Identität <i>Moderation Dr. Liliana Djeković-Sachs</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dr. Horst Röhling: Wahrnehmung durch Enzyklopädien • Marta Nadraga: Geschichte der Bibliothekswesens in der Westukraine: Die staatliche pädagogische Bibliothek in Lwiw 1926-1939
<p>16.00 -16.45</p>	<p>Firmenpräsentationen: CEEOL / IDC / MIPP</p>
<p>17.00 18.00</p>	<p>Orgelführung im Bautzener St. Petri-Dom Kleiner Empfang in der Smoler'schen Buchhandlung</p>

Dienstag, 16. Mai 9.00-12.00	Session II: Die Sorben in Deutschland <i>Moderation Dr. Franz Schön</i> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. Dietrich Scholze: Neue Tendenzen in der sorbische Prosa nach 1989 • Dr. Elka Tschernokoshewa: Das Bild der Sorben in der deutschsprachigen Presse • Dr. Maria Mirtschin: Das Bild der Sorben/Wenden in der deutschen Kunst des 19. Jahrhunderts • Maria Matschie. Autor – Lektor – Leser. Der Weg des sorbischen Buches (Domowina-Verlag) • Dr. Frank Stübner: Die Oberlausitz im Ganzen. Das Programm des Lusatia-Verlages
13.30-16.30	Session III: Minderheitenforschung und neuere Entwicklungen im Bibliothekswesen <i>Moderation Dr. des. Christophe von Werdt</i> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. Tatjana Ilarionova: Minderheiten in Russland im Spannungsfeld des Extremismus und Fremdeindlichkeit: kulturelle und mentale Auseinandersetzungen in neuen Jahrhundert • Prof. Peter Sokov: ABDOS v period s 2001 po 2005 gody (razmyšlenija učastnika konferencii) • Dr. Sonja Wölke: Sorbische Wörterbuchprojekte • Natalia Niedźwiecka: Projekt 2000 – Literaturen kleiner Sprachen in Weltsprachen, ein Erfahrungsbericht • Ludmila Budar: Verloren und Wiedergefunden. Die Idee des WITAJ-Modelprojektes
16.30-17.30	Mitgliederversammlung (mit Wahl des Vorstands der ABDOS e. V.)
19.30	im Bautzener Burgtheater (an der Ortenburg): "Zhubjene a namakane. Ein Herz und andere Dinge" (Rike Reiniger) – sorbisch-deutsche Theatervorstellung

Mittwoch, 17. Mai 9.00-12.00	Session IV: Osteuropabibliotheken zu Beginn des 21. Jahrhunderts <i>Moderation: Dr. Jürgen Warmbrunn</i> <ul style="list-style-type: none"> • Dr. Tatiana Czepurnyi: Zusammenarbeit der TIB mit Fachinformationszentren im GetInfo Projekt • Dr. Gudrun Wirtz: Neue Entwicklungen in der ViFaOst und Vascoda • Stefanie Bollin: baltica-net - das Informationsportal für die Baltikumsforschung • Vladimir Neumann: Zum Stand der Arbeiten am Slavistik-Portal • Dr. Jürgen Warmbrunn: Auf dem Weg zum virtuellen Dienstleister: neue Dienstleistungen des Herder-Instituts Kurzzmitteilungen und Berichte (Nächste ABDOS-Tagungen)
13.30-17.00	Informationsbesuche in Bautzener Bibliotheken und Bildungseinrichtungen <ul style="list-style-type: none"> • Besuch im Sorbischen Gymnasium; Friedrich-List-Str. 8 • Stadtbibliothek Bautzen, Schloßstr. 10 • Sorbisches Institut / Sorbische Zentralbibliothek, Bahnhofstr. 6

Donnerstag, 18. Mai 9.00–18.30	Exkursion zu literarischen Orten der Oberlausitz Panschwitz-Kuckau - Kloster Marienstern, Kamenz - Lessing-Museum, Görlitz - Bibliothek der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften
--	---